

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Au bonheur des belles fleurs  
**Autor:** Pidoux, Bernadette  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827332>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Au bonheur des belles fleurs

*Les garden center ne sont plus le lieu de rencontre exclusif des jardiniers chevronnés. Les citadins viennent y chercher des conseils pour leurs plantes en pots ou de beaux objets de décoration. Et l'on y va aussi pour le plaisir des yeux.*

**L**a maison Schilliger à Gland n'en finit plus de s'agrandir. Sur 10 hectares, le garden center propose tout ce que l'on peut imaginer en relation avec le jardin, la maison ou les loisirs proches. Des piscines, des jacuzzi, des meubles de jardin, des vérandas, sont en exposition à l'extérieur. Mais il y a aussi toutes les plantes, arbres, fleurs ou buissons de jardin. A l'intérieur, les serres tempérées regorgent de plantes en pots exotiques et luxuriantes. Des bonsaïs, des cactus, des orchidées, rien n'a été oublié. On trouve des assortiments de matériel de jardin, bien sûr, mais aussi une boutique étonnante qui mise sur la décoration d'intérieur. Vaisselle, mobilier, linge de table y ont leur place. Pour Noël et Pâques, des boutiques temporaires déclinent les

## Un guide complet

La littérature de jardinage est en plein essor. Chaque spécialité, chaque technique fait l'objet d'un livre ou d'une brochure pratique. «L'Encyclopédie pratique du jardinage» (Sélection du Reader's Digest) qui vient de paraître offre l'avantage de passer en revue l'aménagement d'un jardin, l'entretien et la culture des fleurs et des plantes de pleine terre ou en pots. Un outil de référence qui montre clairement en photos les gestes essentiels du jardinier.



*Un paradis exotique à deux pas de chez vous*

fêtes sur tous les tons, de l'arrangement de table aux petits cadeaux personnalisés, avec une touche très british.

Les garden center ont bien changé d'aspect ces vingt dernières années. Certes, on y trouve toujours engrains et semences, mais comme l'activité du jardin est saisonnière, la diversification des produits s'est imposée d'elle-même. Lorsque Maurice Schilliger, jardinier employé dans une propriété des environs, a commencé en 1945 à commercialiser

des plantes de sa production, il ne s'imaginait pas que sa fille se trouverait cinquante ans après à la tête d'une telle entreprise.

Il faut être un peu sociologue pour sentir et même devancer les désirs des clients. Ainsi, Olivier Morel, directeur de production chez Schilliger, explique-t-il qu'un même produit présenté se vend deux fois mieux s'il est à l'abri d'un bâtiment. On aime bien la nature, mais sans se mouiller! Pour un garden center comme Schilliger, il est très important de se tenir au courant des modes. «Notre clientèle d'habitués arrive souvent avec un magazine de jardinage et nous demande une nouvelle variété, raconte l'horticulteur. Les modes se répandent très vite et il faut pouvoir répondre rapidement à la demande».

Le public s'est lassé des matériaux comme le plastique, les belles poteries méditerranéennes remportent un grand succès depuis quelques années, remarque aussi le directeur de production. Et d'après un récent sondage effectué par la maison Schilliger, une majorité des clients du garden center ne possède pas de jardin. Mais sur un coin de balcon, ils recréent leur petit bout de nature.

## Adresses utiles

**Schilliger** à Gland est ouvert le dimanche de la Fête des Mères. Les 19 et 20 avril, inauguration des nouveaux aménagements.

**AndréFleurs** à Assens est ouvert tous les dimanches d'avril jusqu'au 8 juin.

**Charmoy**, à La Croix-Sur-Lutry.

**Brönnimann**, à Noville et à la Tour-de-Trême.

**Garten-Center** Aebi-Kaderei, à Düdingen.

**Roy**, à Genève.

# Les bons tuyaux des horticulteurs

Georges Latour, du garden center AndréFleurs à Assens, a lui aussi vu ce marché évoluer. «Les clients qui viennent dans un centre comme le nôtre veulent bien sûr y trouver des produits de qualité, mais surtout des conseils». Peu à peu, les jardiniers amateurs se mettent à découvrir de nouvelles possibilités de culture. «Mais les grands classiques comme le géranium restent indémodables». Dans une des vastes serre d'AndréFleurs, à Assens, 70 000 géraniums, produits par la maison vaudoise, arrivent gentiment à maturité pour ce printemps. «En Suisse allemande, on assiste depuis quelques années à un engouement pour les plantes indigènes», explique M. Latour. les Romands eux se soucient moins de la provenance et des avantages écologiques. C'est l'aspect esthétique de la plante qui décide l'acheteur. Il faudrait d'ailleurs, s'amusent les horticulteurs, que la plante soit déjà en pleine floraison dans le magasin et qu'elle reste telle quelle des mois encore chez le client.

Que l'on ait envie de fleurir son balcon ou de renouveler ses plates-bandes, un détour par le garden center s'impose en ce moment. Plusieurs d'entre eux ouvrent les dimanches de printemps. Une petite balade botanique qui fait plaisir après les rigueurs de l'hiver.

*Bernadette Pidoux*

Photos Y. D.



*Avec un peu d'imagination et de savoir-faire, il est possible de transformer le moindre petit rebord de fenêtre ou coin de balcon en un petit paradis fleuri.*

– **Attention**, en avril, il faut encore se méfier du gel nocturne. Les pensées et primevères en bacs, qui évoquent avec tant de bonheur le printemps revenu, devraient être à l'abri des basses températures. Mais elles ne supportent pas non plus la chaleur excessive des appartements. Alors, cherchez l'endroit idéal, avant de les laisser sur le balcon dès le mois de mai.

– **Les plantes en pots** ont besoin de manger! La terre des caissettes doit être changée chaque année, mais surtout il ne faut pas oublier de donner à vos géraniums de l'engrais régulièrement. Ils ne vivent pas que d'amour et d'eau fraîche!

– **Variez les plaisirs!** Certes, les géraniums sont très beaux, mais pourquoi ne pas essayer d'autres variétés, tout aussi durables et colorées? Les horticulteurs vous proposent par exemple la Bidens aux splendides fleurs jaunes qui fleurit du printemps à l'automne. La Surfinia donne également de magnifiques résultats en caissettes. C'est une sorte de pétunia particulièrement résistante, avec des couleurs très variées. Enfin, l'Impatiante de Nouvelle-Guinée devrait vous combler. Ses roses profonds, ses rouges vifs sont un véritable plaisir pour l'œil. De plus, le feuillage même change d'une sorte à l'autre, du vert tendre aux tons plus chauds. Cette plante s'adapte très bien à notre soleil et se maintient durant toute la belle saison.

– **Si vous préférez** les paniers suspendus aux bacs traditionnels, choisissez, parmi la gamme des plantes à port retombant, la verveine hybride aux élégantes teintes pourpres. Les géraniums-lierre descendant également en belles cascades.

– **Vous aimez** les plantes d'intérieur? Les orchidées reviennent en force. Leur prix a baissé et les a ren-

dues plus populaires. Une fiche explicative accompagne la plante qui nécessite tout de même pas mal de soins. Si l'on s'y prend bien, on peut faire refleurir une orchidée. Les horticulteurs vous conseilleront utilement.

– **Pour toutes les plantes** d'intérieur, l'erreur la plus souvent commise par les jardiniers débutants, c'est un arrosage trop généreux. Les feuilles jaunissent alors rapidement. Si votre plante est souffreteuse, amenez une feuille ou la plante elle-même au garden center, un jardinier vous aidera. De manière générale, seule l'azalée a besoin d'un arrosage quotidien, sous peine de la voir se faner définitivement. Le marché de l'azalée se porte d'ailleurs mal, car cette plante en pot coûte relativement cher et ne dure au mieux qu'un mois.

– **Pour initier les enfants** au jardinage, offrez-leur des mini-plantes ou de petites plantes carnivores. Les petits pots de plantes condimentaires leur apprendront aussi à connaître les goûts et l'aspect des plantes. Le cerfeuil, l'origan, l'hysope et le thym s'y prêtent bien. Il existe des kits de matériel de jardinage pour les petits et qui mieux que vous a le temps et la patience de leur faire découvrir le monde des végétaux?

– **Si vous avez un jardin**, les horticulteurs se feront un plaisir de vous orienter sur des variétés de plantes originales. Plutôt que de contribuer à l'uniformisation des jardins en plantant des haies de thuyas, mal adaptés à notre environnement, essayez le buis, le sureau ou la prunelle. La marque de semences suisse Mauser propose des fleurs des Alpes à semer soi-même, ainsi que des graines potagères garanties sans produit chimique.